



DERYAN

AirTraveller - Fly with your baby

 De AirTraveller is een award-winning, vernieuwend product dat zowel u als uw baby comfort biedt tijdens vliegreizen. Uw baby kan comfortabel zitten en slapen. Net als alle andere producten van DERYAN is het compact, lichtgewicht en eenvoudig te vervoeren.

 The AirTraveller is an award-winning, innovative product that provides both you and your baby with comfort during air travel. Your baby can sit and sleep comfortably. Just like all other DERYAN products, it is compact, lightweight, and easy to transport.

 Der AirTraveller ist ein preisgekröntes, innovatives Produkt, das Ihnen und Ihrem Baby Komfort während Flugreisen bietet. Ihr Baby kann sitzen und schlafen. Wie alle anderen Produkte von DERYAN ist es kompakt, leicht und einfach zu transportieren.

 Der AirTraveller ist ein preisgekröntes, innovatives Produkt, das Ihnen und Ihrem Baby Komfort während Flugreisen bietet. Ihr Baby kann bequem sitzen und schlafen. Wie alle anderen Produkte von DERYAN ist es kompakt, leicht und einfach zu transportieren.

**Thank you for choosing the
DERYAN AirTraveller.**



Scan to learn more 

or visit www.deryan.com



Our AirTraveller promise
**Transform any seat into a baby haven with
AirTraveller's two-in-one design.**

 In het vliegtuig dient een baby tot 2 jaar op de schoot van de ouders te zitten. De AirTraveller maakt deze ervaring gemakkelijk en comfortabel voor zowel de baby als de ouders. Het is een twee-in-een oplossing: een stoeltje en een bedje. De AirTraveller is gebruiksvriendelijk - het is opblaasbaar en kan snel omgevormd worden tot een zitje of bedje. Het is uiterst compact, past in de handbagage en kan in een oogwenk weer opgeborgen worden.

De AirTraveller is erg comfortabel.

- ✓ Comfortabel zit- en ligcomfort voor de baby.
- ✓ Verminderde belasting voor ouders door gewichtsverdeling.
- ✓ Veiligheidsgevoel voor de baby dicht bij de ouders.
- ✓ Veilig in de gordel, ook tijdens turbulentie.
- ✓ Gemakkelijk voeden op schoot van de ouder.
- ✓ Draaibaar voor oogcontact met de ouders.
- ✓ Flexibele posities voor de baby; zitten, liggen, naar buiten of ouders kijken.
- ✓ Wasbare en hygiënische omslaghoes.

⚠ WAARSCHUWING!

Neem de AirTraveller alleen in gebruik nadat het teken dat de gordel vast moet, is uitgeschakeld tijdens je vlucht. Gebruik het niet tijdens het opstijgen, landen of in noodgevallen. Houd het ver weg van vuur.

 On an airplane, a baby up to 2 years old must sit on a parent's lap. The AirTraveller makes this easy and comfortable for both the baby and the parents. It's a two-in-one solution: a seat and a bed. The AirTraveller is user-friendly - it's inflatable and quickly converts into a seat or bed. Extremely compact, it fits in carry-on luggage and can be stowed away in no time.

The AirTraveller is very comfortable.

- ✓ Comfortable seating and lying for the baby.
- ✓ Reduced strain for parents due to weight distribution.
- ✓ Safety and closeness to parents for a secure baby.
- ✓ Safe in the harness, even during turbulence.
- ✓ Easy feeding while on the parent's lap.
- ✓ Rotatable for parent-baby eye contact.
- ✓ Versatile positioning; sitting, lying, looking outside, or at parents.
- ✓ Washable and hygienic cover.

⚠ WARNING!

Only use the AirTraveller after the seat belt sign has been turned off during your flight. Do not use it while the plane is taking off, landing, or in emergency situations. Keep it away from fire.



 Im Flugzeug muss ein Baby bis zu 2 Jahren auf dem Schoß der Eltern sitzen. Der AirTraveller macht dies einfach und angenehm für sowohl das Baby als auch die Eltern. Es ist eine Zwei-in-Eins-Lösung: ein Sitz und ein Bett. Der AirTraveller ist benutzerfreundlich - er ist aufblasbar und schnell in einen Sitz oder ein Bett verwandelbar. Sehr kompakt, passt er in das Handgepäck und kann im Handumdrehen wieder verstaut werden.

Der AirTraveller ist sehr komfortabel.

- ✓ Komfortabel Sitzen und Liegen für das Baby.
- ✓ Geringere Belastung für Eltern durch Gewichtsverteilung.
- ✓ Sicherheitsgefühl für das Baby in der Nähe der Eltern.
- ✓ Sicher im Gurt, auch bei Turbulenzen.
- ✓ Einfaches Füttern auf dem Schoß der Eltern.
- ✓ Drehbar für Blickkontakt mit den Eltern.
- ✓ Flexible Positionierung; Sitzen, Liegen, nach draußen oder zu den Eltern schauen.
- ✓ Waschbarer und hygienischer Bezug.

⚠ WARNUNG!

Verwenden Sie den AirTraveller erst, nachdem das Anschlagzeichen während Ihres Fluges ausgeschaltet wurde. Benutzen Sie es nicht beim Starten, Landen oder in Notfallsituationen. Halten Sie es fern von Feuer.

 Dans un avion, un bébé jusqu'à 2 ans doit être assis sur les genoux des parents. L'Airtraveller rend cela facile et confortable à la fois pour le bébé et les parents. C'est une solution deux-en-un : un siège et un lit. L'AirTraveller est facile à utiliser - il est gonflable et se transforme rapidement en siège ou en lit. Extrêmement compact, il tient dans le bagage à main et peut être rangé en un instant.

L'AirTraveller est très confortable.

- ✓ Assise et couchage confortables pour le bébé.
- ✓ Moins de contrainte pour les parents grâce à la répartition du poids.
- ✓ Sentiment de sécurité pour le bébé proche des parents.
- ✓ Sécurité dans le harnais, même en cas de turbulences.
- ✓ Alimentation facile sur les genoux des parents.
- ✓ Produit pivotant pour le contact visuel avec les parents.
- ✓ Positionnement polyvalent; assis, couché, regardant à l'extérieur ou vers les parents.
- ✓ Housse lavable et hygiénique.

⚠ AVERTISSEMENT!

Utilisez l'AirTraveller uniquement après que le signal "attachez votre ceinture" a été éteint pendant votre vol. Ne l'utilisez pas lors du décollage, de l'atterrissage ou en cas d'urgence. Gardez-le loin du feu.





DERYAN

AirTraveller, the ultimate travel companion



BE ADVENTUROUS AND DISCOVER

